

Cortina®

107/19/LED

- For indoor use only
- Ensure that every LED is properly mounted and insulated, and that the product is free of any defects before each connecting to the power supply
- Lighting chain should not be installed / fixed in places where there is a risk of damage
- Where breakage or damage to lamps occurs the chain must not be used/energised but disposed of safely - accordance with WEEE guidelines
- If damaged, this lighting's external cord or cable will not be replaced
- If the external power cord is damaged, this lighting should be destroyed in accordance with WEEE guidelines
- A damaged chain is not fit to be repaired and should be destroyed in accordance with WEEE guidelines
- The LEDs are not replaceable
- Damaged or incomplete lighting chain should not be connected to a power source, as it may result in fire or electric shock
- The LEDs are connected in such a way that this lighting chain remains lit even after one of the lamps is burnt out
- Do not connect this chain electrically to another chain
- Do not let children touch or play with the lighting chain (lighting chain is not a toy)
- Do not leave the lighting chain on unattended
- This lighting chain is designed and manufactured for decorative purposes only and is not suitable for household room illumination
- Use only transformer of the same kind as provided with this lighting chain
- The set includes parts made in protection class  and .

Pursuant to the provisions of Directive WEEE 2002/96/EC we inform our customers as follows:

Waste electrical equipment cannot be disposed of with other household waste which is indicated by the crossed-out wheele bin symbol. Any equipment marked in that way is subject to selective collection and recycling at designated collection points. Hazardous components in the waste may have harmful effect on the environment causing e.g. contamination and, consequently, danger to the human health. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling, of electrical waste. Observation of the rules equipment selective collection is supposed to ensure proper protection of the human health and natural environment.

- Iba na vnútorné používanie
- Pred každým pripojením sa presvedčte, či sú diody LED správne pripevnené a izolované a kontrolujte, či výrobok nie je poškodený
- Nekladte/nerozvesťte reťazec na miestach, kde môže byť vystavená poškodeniu
- V prípade, ak LED svetelná reťaz (giránda) praskne alebo bude poškodená, nepoužívajte ju a zlikvidujte ju v súlade so smernicou WEEE
- Poškodený vonkajší pružný vodič alebo šnúra tejto reťazce sa nesmie meniť
- V prípade vonkajšieho poškodenia pružného pripojného vodiča reťazec zničiť - podľa pokynov WEEE
- Poškodený komplet nie je vhodný na opravu a musí byť zničený podľa pokynov smernice WEEE
- Diody LED sú nevymeniteľné
- Poškodené alebo neúplné reťaze nepripájajte do elektrickej siete, pretože hrozí vznik požiaru alebo zásah elektrickým prúdom
- Diody LED sú pripojené tak, aby nepoškodenie jedného diódy neprešlo sietenie reťaze
- Tento reťazec sa nesmie elektricky spájať s ďalším reťazcom
- Zabráňte dotyku a rozoberaniu diem (svetelný reťazec nie je hračka)
- Zapnutú súpravu nenechávajte bez dozoru užívaťe
- Reťaz je určená na svetelnú výzdobu a nie je vhodná na osvetlenie domácností
- Vždy používajte transformátor rovnakého typu ako je transformátor priložený k svetelnej reťazi
- Sada obsahuje prvky vyrobené v triede ochrany  a .

V zmysle ustanovení smernice WEEE 2002/96/EC zákaznikov informujeme, že:

Opotrebené elektrospretoberiče nesmú byť vyhádzované spolu s ďalším komunálnym odpadom, o čom informuje symbol preskrtnutého smetného koša. Takto označený spretoberič je určený na triedený zber a recykláciu na určených zberných miestach.

Priťomnosť nebezpečných zložiek v zariadení, by mohla vyvolať negatívne vplyvy na životné prostredie ako znečistenie, a tým aj riziko pre ľudské zdravie. Domácnosti zohrávajú pri opätovnom použití a druhotnom spracovaní, vrátane recyklovania opotrebených elektrospretoberičov dôležitú úlohu. Dodržiavanie princípov triedeného zberu spretoberičov má zaisťiť primeranú mieru ochrany ľudského zdravia a životného prostredia.

- Kizárólag beltéri használatra
- Mindenkori bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a LED diódák megfelelően rögzítettek és szigeteltek, illetve ellenőrizze, hogy a terméknek nincs-e válmilyen sérülése
- Nem szabad a fényfűzért olyan helyen kirakni/akasztani, ahol sérülési veszélynek van kitéve
- LED repedése vagy meghibásodása esetén a fényfűzér tovább nem használható, a WEEE utasításnak megfelelően meg kell semmisíteni
- A fényfűzér sérült külső vezetékére vagy zárnára nem cserélhető
- A külső vezeték sérülése esetén a fényfűzér meg kell semmisíteni – WEEE utasítása szerint
- A sérült készlet nem javítható, azt meg kell semmisíteni WEEE utasítása szerint
- LED diódák nem cserélhetők
- Meghibásodott ill. hiányos fényfűzért tűz- ill. érintésvédelmi veszély miatt nem szabad tápcsatlóságra kapcsolni
- LED diódák úgy vannak bekötve, hogy az egyiknek kiégése a fényfűzér további működését teszi lehetővé
- A fényfűzér elektromosan nem kapcsolható össze más fényfűzerekkel
- Kerülni kell, hogy a gyermekek a berendezéshez hozzányúlhassanak vagy azt szétszavadják (a fényfűzér nem játék)
- A bekapcsolt szettet nem szabad felügyelet nélkül hagyni
- A fényfűzér diszvilágításra szolgál és nem alkalmas otthoni transzformátor világítására
- Csak a jelen fényfűzérrel együtt leszállítottal azonos típusú transzformátort szabad használni
- A készlet  és védelmi osztályú alkatrészeket tartalmaz.

WEEE 2002/96/EC Irányelv rendelkezéseinek megfelelően tájékoztatjuk a Vevőket, hogy:

Az elhasznált elektromos berendezések nem helyezhetők el a többi háztartási hulladékokkal együtt, erre utal az áthúzott keresek hulladékértéktáji szimbóluma. Az így megjelölt berendezés szelektív hulladékgyűjtés és a kijelölt pontokon való újrahasznosítás alá tartozik.

A berendezésben lévő veszélyes összetevők a környezetre káros hatást fejthet ki, mint pl. fertőzést és azazl kapcsolatos veszélyt az emberi egészség számára. A háztartás jelentős szerepet tölt be az újra felhasználásban és visszanyerésben, ebben az elektromos berendezések újrahasznosításában. A berendezésekre vonatkozó szelektív hulladékgyűjtés betartásának célja az emberi egészség és a természetes környezet megfelelő védelmi szintjének biztosítása.

- Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Przed każdorazowym podłączeniem należy upewnić się, że diody LED są odpowiednio zamocowane i zaizolowane oraz sprawdzić czy produkt nie ma jakichkolwiek uszkodzeń
- Nie należy układać/rozwieszać girlandy w miejscach, w których może być narażona na uszkodzenia
- W przypadku pęknięcia lub uszkodzenia diody LED girlanda nie może być używana i należy ją zniszczyć – zgodnie z instrukcją WEEE
- Uszkodzony zewnętrzny przewód giętki lub sznur tej girlandy nie może być wymieniony
- W przypadku uszkodzenia zewnętrznego giętkiego przewodu przyłączeniowego girlanda należy zniszczyć – zgodnie z instrukcją WEEE
- Komplet uszkodzony nie nadaje się do naprawy i należy go zniszczyć zgodnie z instrukcją WEEE
- Diody LED są niewymienialne
- Nie należy podłączać do zasilania uszkodzonych lub niekompletnych girland pod groźbą pożaru i porażenia elektrycznego
- Diody LED są podłączone w taki sposób, że przepalenie jednej z nich umożliwia dalsze działanie girlandy
- Nie należy łączyć elektrycznie z innymi girlandami świetlnymi
- Nie należy dopuszczać do dotykania i rozkręcania przez dzieci (girlanda świetlna nie jest zabawką)
- Nie należy pozostawiać włączonego zestawu bez kontroli
- Girlanda przeznaczona jest do dekoracji świetlnej i nie nadaje się do oświetlenia pomieszczeń domowych
- Stosować jedynie transformator tego samego typu, co dostarczony z tą girlandą świetlną
- Komplet zawiera elementy wykonane w  oraz w  klasie ochronności.

Stosownie do zapisów Dyrektywy WEEE 2002/96/EC informujemy Klientów, iż:

Zużyty sprzęt elektryczny nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi, o czym informuje symbol przekreślonego kołowego kontenera na śmieci. Tak oznakowany sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Obecność składników niebezpiecznych w sprzęcie może potencjalnie powodować negatywne skutki dla środowiska, takie jak skażenie, a co za tym idzie zagrożenie zdrowia dla ludzi. Gospodarstwo domowe pełni istotną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu elektronicznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki sprzętu ma zapewnić właściwy poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

- Pouze pro vnitřní použití
- Před každým připojením je třeba se ujistit, zda jsou LED diody správně upevněny a izolovány a kontrolovat, zda výrobek nenese jakékoli známky poškození
- Nepokládejte/nezavěšujte světelný řetěz na místech, kde může dojít k jeho poškození
- V případě prasknutí nebo poškození LED diody se světelný řetěz nesmí používat a je nutné jej zlikvidovat – v souladu se směrnicí WEEE
- Poškozený vnější pružný kabel nebo šňůra tohoto řetězu nelze vyměnit
- V případě poškození vnějšího pružného připojovacího kabelu je třeba světelný řetěz zlikvidovat – v souladu se směrnicí WEEE
- Poškozenou soupravu nelze opravit a je třeba ji zlikvidovat v souladu se směrnicí WEEE
- LED diody nejsou vyměnitelné
- Nepřipojujte k napájení poškozené nebo nekompletní světelné řetězy. Hrozí nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem
- LED diody jsou zapojeny tak, aby v případě přepálení jedné z nich světelný řetěz dále fungoval
- Nepřipojujte tento řetěz elektricky k jinému řetězu
- Nedovolte dětem, aby se světelným řetězem manipulovaly nebo jej rozebíraly (světelný řetěz není hračka)
- Nenechávejte zapnutou soupravu bez dozoru užívatelé
- Světelný řetěz má sloužit jako světelná dekorace a není vhodný k osvětlení domácnosti
- Používat pouze transformátor stejného typu jako ten, který byl dodán s tímto světelným
- Sada obsahuje prvky vyrobené ve  a  třídě ochrany.

V souladu s ustanovením Směrnice WEEE 2002/96/EC informujeme Zákazníky, že:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být likvidována odděleně od komunálního odpadu. Informuje o tom symbol skřítnuté popíneho na kolečkách. Takto označené spretoberič patří do sboru tříděného odpadu zřizovaných na určených místech, které zajistí jejich recyklaci. Přítomnost nebezpečných látek v těchto zařízeních může vyvolat potenciální negativní důsledky pro životní prostředí, jako je kontaminace a s ní spojené riziko ohrožení lidského zdraví.

Domácnosti hrají důležitou roli při zpětném získávání surovin, včetně recyklace, z odpadních elektrických a elektronických zařízení. Dodržování pravidel pro tříděný sběr použitých zařízení má zajistit přiměřenou úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí.

Cortina®

- For indoor use only
- Ensure that every LED is properly mounted and insulated, and that the product is free of any defects before each connecting to the power supply
- Lighting chain should not be installed / fixed in places where there is a risk of damage
- Where breakage or damage to lamps occurs the chain must not be used/energised but disposed of safely - accordance with WEEE guidelines
- If damaged, this lighting's external cord or cable will not be replaced
- If the external power cord is damaged, this lighting should be destroyed in accordance with WEEE guidelines
- A damaged chain is not fit to be repaired and should be destroyed in accordance with WEEE guidelines
- The LEDs are not replaceable
- Damaged or incomplete lighting chain should not be connected to a power source, as it may result in fire or electric shock
- The LEDs are connected in such a way that this lighting chain remains lit even after one of the lamps is burnt out
- Do not connect this chain electrically to another chain
- Do not let children touch or tamper with the lighting chain (lighting chain is not a toy)
- Do not leave the lighting chain on unattended
- This lighting chain is designed and manufactured for decorative purposes only and is not suitable for household room illumination
- Use only transformer of the same kind as provided with this lighting chain
- The set includes parts made in protection class  and .

Pursant to the provisions of Directive WEEE 2002/96/EC we inform our customers as follows:

Waste electrical equipment cannot be disposed of with other household waste which is indicated by the crossed-out wheele bin symbol. Any equipment marked in that way is subject to selective collection and recycling at designated collection points. Hazardous components in the waste may have harmful effect on the environment causing e.g. contamination and, consequently, danger to the human health. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling, of electrical waste. Observation of the rules equipment selective collection is supposed to ensure proper protection of the human health and natural environment.

- Iba na vnútorné používanie
- Pred každým pripojením sa presvedčte, či sú diody LED správne pripevnené a izolovány a kontrolujte, či výrobok nie je poškodený
- Nekladte/nerozvesťte reťazec na miestach, kde môže byť vystavená poškodeniu
- V prípade, ak LED svetelná reťaz (giránda) praskne alebo bude poškodená, nepoužívajte ju a zlikvidujte ju v súlade so smernicou WEEE
- Poškodený vonkajší pružný vodič alebo šnúra tejto reťazce sa nesmie meniť
- V prípade vonkajšieho poškodenia pružného pripojného vodiča reťazec zničiť - podľa pokynov WEEE
- Poškodený komplet nie je vhodný na opravu a musí byť zničený podľa pokynov smernice WEEE
- Diody LED sú nevymeniteľné
- Poškodené alebo neúplné reťaze nepripájajte do elektrickej siete, pretože hrozí vznik požiaru alebo zásah elektrickým prúdom
- Diody LED sú pripojené tak, aby nepoškodenie jedného diódy neprešlo sietenie reťaze
- Tento reťazec sa nesmie elektricky spájať s ďalším reťazcom
- Zabráňte dotyku a rozoberaniu diem (svetelný reťazec nie je hračka)
- Zapnutú súpravu nenechávajte bez dozoru užívaťe
- Reťaz je určená na svetelnú výzdobu a nie je vhodná na osvetlenie domácností
- Vždy používajte transformátor rovnakého typu ako je transformátor priložený k svetelnej reťazi
- Sada obsahuje prvky vyrobené v triede ochrany  a .

V zmysle ustanovení smernice WEEE 2002/96/EC zákaznikov informujeme, že:

Opotrebené elektrospretoberiče nesmú byť vyhádzované spolu s ďalším komunálnym odpadom, o čom informuje symbol preskrtnutého smetného koša. Takto označený spretoberič je určený na triedený zber a recykláciu na určených zberných miestach.

Priťomnosť nebezpečných zložiek v zariadení, by mohla vyvolať negatívne vplyvy na životné prostredie ako znečistenie, a tým aj riziko pre ľudské zdravie. Domácnosti zohrávajú pri opätovnom použití a druhotnom spracovaní, vrátane recyklovania opotrebených elektrospretoberičov dôležitú úlohu. Dodržiavanie princípov triedeného zberu spretoberičov má zaisťiť primeranú mieru ochrany ľudského zdravia a životného prostredia.

- Kizárólag beltéri használatra
- Mindenkori bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a LED diódák megfelelően rögzítettek és szigeteltek, illetve ellenőrizze, hogy a terméknek nincs-e válmilyen sérülése
- Nem szabad a fényfűzért olyan helyen kirakni/akasztani, ahol sérülési veszélynek van kitéve
- LED repedése vagy meghibásodása esetén a fényfűzér tovább nem használható, a WEEE utasításnak megfelelően meg kell semmisíteni
- A fényfűzér sérült külső vezetékére vagy zárnára nem cserélhető
- A külső vezeték sérülése esetén a fényfűzér meg kell semmisíteni – WEEE utasítása szerint
- A sérült készlet nem javítható, azt meg kell semmisíteni WEEE utasítása szerint
- LED diódák nem cserélhetők
- Meghibásodott ill. hiányos fényfűzért tűz- ill. érintésvédelmi veszély miatt nem szabad tápcsatlóságra kapcsolni
- LED diódák úgy vannak bekötve, hogy az egyiknek kiégése a fényfűzér további működését teszi lehetővé
- A fényfűzér elektromosan nem kapcsolható össze más fényfűzerekkel
- Kerülni kell, hogy a gyermekek a berendezéshez hozzányúlhassanak vagy azt szétszavadják (a fényfűzér nem játék)
- A bekapcsolt szettet nem szabad felügyelet nélkül hagyni
- A fényfűzér diszvilágításra szolgál és nem alkalmas otthoni típusú transzformátort szabad használni
- A készlet  és védelmi osztályú alkatrészeket tartalmaz.

WEEE 2002/96/EC Irányelv rendelkezéseinek megfelelően tájékoztatjuk a Vevőket, hogy:

Az elhasznált elektromos berendezések nem helyezhetők el a többi háztartási hulladékokkal együtt, erre utal az áthúzott keresek hulladékértéktáji szimbóluma. Az így megjelölt berendezés szelektív hulladékgyűjtés és a kijelölt pontokon való újrahasznosítás alá tartozik.

A berendezésben lévő veszélyes összetevők a környezetre káros hatást fejthet ki, mint pl. fertőzést és azazl kapcsolatos veszélyt az emberi egészség számára. A háztartás jelentős szerepet tölt be az újra felhasználásban és visszanyerésben, ebben az elektromos berendezések újrahasznosításában. A berendezésekre vonatkozó szelektív hulladékgyűjtés betartásának célja az emberi egészség és a természetes környezet megfelelő védelmi szintjének biztosása.

- Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Przed każdorazowym podłączeniem należy upewnić się, że diody LED są odpowiednio zamocowane i zaizolowane oraz sprawdzić czy produkt nie ma jakichkolwiek uszkodzeń
- Nie należy układać/rozwieszać girlandy w miejscach, w których może być narażona na uszkodzenia
- W przypadku pęknięcia lub uszkodzenia diody LED girlanda nie może być używana i należy ją zniszczyć – zgodnie z instrukcją WEEE
- Uszkodzony zewnętrzny przewód giętki lub sznur tej girlandy nie może być wymieniony
- W przypadku uszkodzenia zewnętrznego giętkiego przewodu przyłączeniowego girlanda należy zniszczyć – zgodnie z instrukcją WEEE
- Komplet uszkodzony nie nadaje się do naprawy i należy go zniszczyć zgodnie z instrukcją WEEE
- Diody LED są niewymienialne
- Nie należy podłączać do zasilania uszkodzonych lub niekompletnych girland pod groźbą pożaru i porażenia elektrycznego
- Diody LED są podłączone w taki sposób, że przepalenie jednej z nich umożliwia dalsze działanie girlandy
- Nie należy łączyć elektrycznie z innymi girlandami świetlnymi
- Nie należy dopuszczać do dotykania i rozkręcania przez dzieci (girlanda świetlna nie jest zabawką)
- Nie należy pozostawiać włączonego zestawu bez kontroli
- Girlanda przeznaczona jest do dekoracji świetlnej i nie nadaje się do oświetlenia pomieszczeń domowych
- Stosować jedynie transformator tego samego typu, co dostarczony z tą girlandą świetlną
- Komplet zawiera elementy wykonane w  oraz w  klasie ochronności.

Stosownie do zapisów Dyrektywy WEEE 2002/96/EC informujemy Klientów, iż:

Zużyty sprzęt elektryczny nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi, o czym informuje symbol przekreślonego kołowego kontenera na śmieci. Tak oznakowany sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Obecność składników niebezpiecznych w sprzęcie może potencjalnie powodować negatywne skutki dla środowiska, takie jak skażenie, a co za tym idzie zagrożenie zdrowia dla ludzi. Gospodarstwo domowe pełni istotną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu elektronicznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki sprzętu ma zapewnić właściwy poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

- Pouze pro vnitřní použití
- Před každým připojením je třeba se ujistit, zda jsou LED diody správně upevněny a izolovány a kontrolovat, zda výrobek nenese jakékoli známky poškození
- Nepokládejte/nezavěšujte světelný řetěz na místech, kde může dojít k jeho poškození
- V případě prasknutí nebo poškození LED diody se světelný řetěz nesmí používat a je nutné jej zlikvidovat – v souladu se směrnicí WEEE
- Poškozený vnější pružný kabel nebo šňůra tohoto řetězu nelze vyměnit
- V případě poškození vnějšího pružného připojovacího kabelu je třeba světelný řetěz zlikvidovat – v souladu se směrnicí WEEE
- Poškozenou soupravu nelze opravit a je třeba ji zlikvidovat v souladu se směrnicí WEEE
- LED diody nejsou vyměnitelné
- Nepřipojujte k napájení poškozené nebo nekompletní světelné řetězy. Hrozí nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem
- LED diody jsou zapojeny tak, aby v případě přepálení jedné z nich svetelný řetěz dále fungoval
- Nepřipojujte tento řetěz elektricky k jinému řetězu
- Nedovolte dětem, aby se světelným řetězem manipulovaly nebo jej rozebíraly (světelný řetěz není hračka)
- Nenechávejte zapnutou soupravu bez dozoru užívatelé
- Světelný řetěz má sloužit jako světelná dekorace a není vhodný k osvětlení domácnosti
- Používat pouze transformátor stejného typu jako ten, který byl dodán s tímto světelným
- Sada obsahuje prvky vyrobené ve  a  třídě ochrany.

V souladu s ustanovením Směrnice WEEE 2002/96/EC informujeme Zákazníky, že:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být likvidována odděleně od komunálního odpadu. Informuje o tom symbol skřítnuté popíneho na kolečkách. Takto označené spretoberič patří do sboru tříděného odpadu zřizovaných na určených místech, které zajistí jejich recyklaci. Přítomnost nebezpečných látek v těchto zařízeních může vyvolat potenciální negativní důsledky pro životní prostředí, jako je kontaminace a s ní spojené riziko ohrožení lidského zdraví.

Domácnosti hrají důležitou roli při zpětném získávání surovin, včetně recyklace, z odpadních elektrických a elektronických zařízení. Dodržování pravidel pro tříděný sběr použitých zařízení má zajistit přiměřenou úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí.